



AGUA

Pura en Worcester

Planificación de soluciones responsables y asequibles



The City of
WORCESTER

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS Y PARQUES

Todos dependemos del Departamento de Obras Públicas y Parques (DPW&P). Si usted vive, trabaja o es empresario en Worcester, usted depende de los servicios esenciales relacionados con los recursos hidráulicos que proporciona el **DPW&P**. Nuestros servicios confiables entregan agua potable segura, protegen la salud pública y el medio ambiente y apoyan el crecimiento continuo de Worcester como una ciudad de clase mundial en pleno desarrollo.

QUÉ HACEMOS

El personal profesional y dedicado del DPW&P maneja todos los aspectos de los sistemas de suministro de agua potable y protección contra incendios de la ciudad y además recolecta las aguas pluviales y residuales.

Damos mantenimiento a cerca de:

- 600 millas de conductos de agua, 9 estaciones de bombeo y una planta de tratamiento de agua que suministra agua potable de alta calidad para que usted pueda beberla y usarla para proporcionar servicios y productos a sus clientes.
- 460 millas de alcantarillas y 29 estaciones de bombeo de desagües que transportan hacia las plantas de tratamiento las aguas residuales provenientes de los sanitarios, lavadoras, lavatrastos, bañeras y de la producción de bienes.
- 225 millas de alcantarillas, 16,000 fragantes, 3 estaciones de bombeo y 349 descargas de alcantarillas que recolectan y retiran el agua pluvial y la nieve derretida de los hogares, comercios y empresas y carreteras para reducir inundaciones.



Agua Potable



Aguas Pluviales



Aguas Residuales

PLANIFICAMOS NUESTRO FUTURO

El DPW&P está formalizando su proceso de planificación, lo que ayudará a precisar una trayectoria para el futuro. Se conoce como el [Plan Integrado de Administración de Recursos Hídricos \(el Plan Integrado\)](#). Trabajando en colaboración con funcionarios estatales y federales, el Plan Integrado nos ayudará a asignar nuestros recursos financieros de manera eficiente y a controlar costos, en tanto continuamos con nuestra importante labor. Estamos pensando por anticipado para que usted reciba los servicios que espera.

El DPW&P debe invertir juiciosamente sus recursos limitados. La planificación nos ayuda a establecer prioridades que ayuden a mantener y a mejorar nuestros sistemas y a proteger el medio ambiente para las generaciones futuras.

¿QUÉ ES PLAN INTEGRADO DE ADMINISTRACIÓN DE RECURSOS HÍDRICOS?



La protección de su salud y la promoción de una buena calidad de vida, en tanto trabajamos con nuestro presupuesto, son prioridades para el DPW&P. Mediante la planificación, nos enfocamos en las necesidades de agua con el mayor equilibrio posible de los beneficios para nuestra comunidad y el medio ambiente. El suministro de agua potable confiable y los servicios de aguas pluviales y residuales tienen un alto costo, pero son esenciales. El DPW&P está analizando de manera práctica e integral las necesidades de nuestro sistema para solucionar las necesidades de mantenimiento y mejoras en donde se logre la máxima eficiencia.

El Plan Integrado determina nuestra propuesta de brindar servicios mejorados con el fin de proteger la salud y la seguridad pública, lo que incluye:

- **Tratar y suministrar agua potable segura.**
- **Brindar protección confiable contra incendios.**
- **Recolectar, transportar y tratar las aguas residuales.**
- **Cuidar nuestros ríos, lagos y lagunas.**
- **Controlar las aguas pluviales y disminuir las inundaciones.**



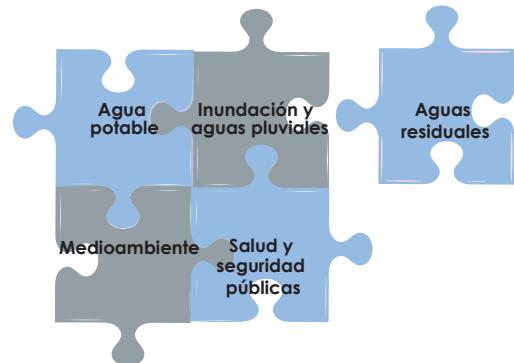
El Plan Integrado equilibrará los mantenimientos necesarios y continuos, las mejoras en las estructuras y las obligaciones regulatorias de una forma accesible y eficaz. Fomentará el crecimiento económico continuo y las inversiones duraderas en nuestra comunidad para las próximas décadas.

PUNTOS DESTACADOS DEL PLAN INTEGRADO

La planificación integrada es una mirada profunda sobre cómo abordar de forma temprana y eficaz las múltiples demandas superpuestas y las grandes necesidades de recursos hídricos de la ciudad. Los puntos destacados de nuestro Plan Integrado incluyen:

- **Planificar con antelación** en lugar de reaccionar ante las emergencias de sistema.
- Tomar decisiones de planificación basadas en una **estrategia equilibrada** para satisfacer las necesidades medioambientales, económicas y sociales.
- Brindar **programas y métodos flexibles** para que el Departamento de Obras Públicas y Parques (Department of Public Works and Parks, DPWP) satisfaga las necesidades de recursos hídricos de la ciudad y cumpla con las reglamentaciones locales, estatales y federales.
- **Mantener tarifas accesibles de agua y alcantarillado** para los residentes y los comercios.

Prioridades del DPWP



¿CÓMO ME BENEFICIARÁ EL PLAN INTEGRADO?



El Plan Integrado ayudará a garantizar que el DPWP continúe brindando los servicios esenciales porque usted depende de nosotros. Planificar significa que el DPWP hará lo siguiente:

- **Garantizar la alta calidad de nuestra agua potable.**
- **Proteger la salud y seguridad públicas.**
- **Mantener la calidad de las aguas recreativas.**
- **Controlar las aguas pluviales y disminuir las inundaciones.**
- **Brindar un servicio de alcantarillado.**
- **Apoyar el crecimiento económico continuo de la ciudad de Worcester.**

El Plan Integrado del DPWP pretende brindar servicios mejorados y con el debido mantenimiento dentro de un presupuesto razonable. **Juntos, con este Plan Integrado, podemos continuar protegiendo y mejorando nuestra comunidad, los sistemas hídricos y los recursos naturales.**

